

ஸ்ரீ கு³ர்வஷ்டகம்

அகில பாரத சங்கர ஸேவா ஸமிதி வெளியீடு

॥ ஸ்ரீ: ॥



"एषा शंकरभारती विजयते निर्वाणसौख्यप्रदा"

ஏஷா ஸங்கரபா⁴ரதீ விஜயதே நிர்வாணஸௌக்²யப்ரதா³

श्रीजगद्गुरुग्रन्थमाला

ஸ்ரீ ஜக³த்³கு³ரு க்³ரந்த²மாலா

॥ गुर्वष्टकम् ॥

ஸ்ரீ கு³ர்வஷ்டகம்

ஸ்ரீ வாணவிலாஸ் பிரஸ்

ஸ்ரீரங்கம்.

1963



॥ श्रीगुरुभ्यो नमः ॥

॥ समर्पणम् ॥

श्रीमच्छंकरदेशिकस्य महिता मूर्तिद्वयी या स्थिता
तल्लैका हि तिरोबभूव विजने केदारनाथस्थले ।
अन्या वर्णमयी तु भाव्यनिचयस्तोत्रप्रबन्धात्मना
सर्वलैव समुज्ज्वला विजयते ताभ्यां तनुभ्यां नमः ॥ १ ॥

शस्तत्वास्ति लघुप्रबन्धानिचयः स्तोत्राणि भूयांसि वा
तेषां द्राविडभाषयाऽनुवदनं विद्वद्भरैः कारितम् ।
श्रीमच्छंकरसेविनी सुसमितिः सम्यक्प्रकाश्याधुना
विद्यातीर्थपदे समर्पयति तत् लोकौपकारक्षमम् ॥ २ ॥

शंकरगुरुसंस्थापितसर्वजगद्वन्द्यशारदापीठम् ।
शंकरसेवासमितिः प्रकरणमालार्पणादलंकुरुते ॥ ३ ॥

शंकरगुरुवररचितप्रकरणमालां शुभानुवादयुताम् ।
शंकरपरंपरागतविद्यातीर्थे समार्पिपत्समितिः ॥ ४ ॥

शंकरसेवारसिकाः शांकरसिद्धान्तसारसर्वस्वम् ।
शंकरसेवासमितिप्रकटनमालां सदाऽपि सेवन्ताम् ॥ ५ ॥

பதிப்புரை.

ஸ்ரீ சிருங்ககிரி ஸ்ரீ ஜகத்குரு மஹா ஸந்நிதானம் அவர்களின் பரமானுக்ரஹத்தால் பிரசுரிக்கப்பட்டுவருகின்ற ஸ்ரீ ஜகத்குரு கிரந்தமாலையில் ஸ்ரீ சங்கரபகவத்பாதா சார்யார் அருளிய கிரந்தங்களில் குர்வஷ்டகம், என்ற பிரகரணத்துக்கு வழக்கம் போல பதவுரை பொழிப்புரை, விரிவுரைகளுடன் வெளிவந்துள்ளன.

குர்வஷ்டகம்: உலகில் எத்தனை சிறந்த லாபங்களைப் பெற்ற போதிலும் குரு சரணத்யானம் இல்லாவிடில் அத்தனையும் வீண் என்பதை விளக்குகிறார்.

ஸ்ரீ பகவத்பாதாள் அருளிய உயர்ந்த இந்த நூல் சிறந்த முறையில் வெளிவரும்படி பரமானுக்ரஹம் செய்து உள்ள சிருங்கேரி ஸ்ரீ ஜகத்குருவின் மலரடிகளை எப்பொழுதும் பணிவோமாக.

K.V. சுப்பரத்னம் அய்யர்,
பொதுக் கார்யதர்சி.
அகில பாரத சங்கர ஸேவா ஸமிதி

॥ ஸ்ரீ: ॥

॥ ஸ்ரீ: ॥

॥ கு³ர்வஷ்டகம் ॥

ஸ்ரீ கு³ர்வஷ்டகம்

ஸ்ரீ சங்கரபகவத்பாதாசார்யர் அருளியது.

[கு³ர்வஷ்டகம் எட்டு சுலோகங்கள் கொண்ட சிறிய பிரகரணம். ஒன்பதாவது சுலோகம் இதன் பலனைக் கூறுகிறது உலக வாழ்க்கையில் பற்பல உயர்ந்த நிலைகள் இருக்கின்றன. இவைகளை எல்லாம் பெற்றதால் மட்டும் ஒருவன் உயர்ந்த பிறவிப் பயனை அடைந்ததாகக் கூறமுடியாது. இவைகள் எல்லாம் மறுபிறவியில் கிட்டாமல் தாழ்ந்த நிலையையும் அடைந்துவிடலாம். அரிய மானிடப்பிறவி பெற்று உயர்ந்த நிலையையும் பெற்றவன் மறுபடியும் கீழேவிழாமல். எல்லாவற்றிலும் உயர்ந்த சாச்வதமான ஆனந்த நிலையை அடைய வேண்டுமானால் ஸ்ரீ ஸத்குருவின் அருளைப் பெறவேண்டும். இதற்கு குரு பாதாரவிந்தத்தில் எப்பொழுதும் மனம் ஈடுபட வேண்டும். எப்பொழுதும் குருவின் திருவடிகளை மனதில் தியானம் செய்யவேண்டும் என்பதை இதில் நன்கு காட்டுகிறார். இதைப் படித்து இதன் பொருளை அனுஸந்தானம் செய்து வந்தால், தான் பெற்றவைகளால் யாதும் பயனில்லை என்று கண்டு குருவை நாடிச்செல்வான். அவனே புண்யசாலி. இவன் யாராயிருந்தாலும் குருவின் அருளைப் பெற்று அதனால் எல்லா அபீஷ்டங்களும் நிறைவேறப் பெற்றவனாய்க் கடைசியில் ப்ரஹ்மானந்தத்தையும் பெறுவான்.]

शरीरं सूरूपं तथा वा कलत्रं यशश्चारु चित्रं धनं मेरुतुल्यम् ।

मनश्चेन्न लग्नं गुरोर्ङ्घ्रिपद्मे ततः किं ततः किं ततः किं ततः किम् ॥ १ ॥

ஸ்ரீரம் ஸூரூபம் ததா² வா கலத்ரம்

யஸ்ஸ்சாரு சித்ரம் த⁴னம் மேருதுல்யம் ।

மனஸ்சேன்ன லக்³னம் கு³ரோரங்க்⁴ரி பத்³மே

தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் ॥ 1 ॥

सूरूपं	=	அழகிய,
ஸூரூபம்		
शरीरं	=	தேஹம்,
ஸ்ரீரம்		
तथा वा	=	அப்படியே,
ததா ² வா		
कलत्रं	=	அழகிய மனைவி,
கலத்ரம்		

ஸ்ரீ கு³ர்வஷ்டகம்

चारु	=	அழகிய (சிறந்த),
सायु		
यश	=	புகழ்,
यश		
मेरुतुल्यं	=	மேருவிற்கு ஒப்பான,
मेरुतुल्यम्		
चित्रं	=	பலவிதமான,
சித்ரம்		
धनं	=	செல்வம் (இவ்வளவும் இருந்தும்),
த ⁴ னம்		
गुरो	=	ஆசாரியருடைய,
கு ³ ரோ		
अग्निपद्मे	=	சரணரவிந்தத்தில்,
அங்க ⁴ ரிபத் ³ மே		
मनः	=	மனமானது,
மன:		
न लग्नं चेत्	=	ஈடுபடாமல் போனால்,
ந லக் ³ னம் சேத்		
ततः	=	அதனால்,
தத:		
किं	=	என்ன பயன்?
கிம்		
ततः	=	அதனால்,
தத:		
किं	=	என்ன பயன்?
கிம்		
ततः	=	அதனால்,
தத:		
किं	=	என்ன பயன்?
கிம்		
ततः	=	அதனால்,
தத:		
किं	=	என்ன பயன்?
கிம்		

உலகில் அழகிய சரீரம், அழகிய மனைவி, நிறையப் பணம், சிறந்த கீர்த்தி இவைகளைப் பெற்றபோதிலும் குரு சரணரவிந்தத்தில் மனது ஈடுபடவில்லையானால்

இவற்றால் யாது பயன்? இவன் சிரேயஸ்தைப் பெறமுடியாது. குருவின் அருள் இல்லாவிட்டால் இவைகள் எல்லாம் இவனைக் கீழே தள்ளிவிடும். (1)

कलत्रं धनं पुत्रपौत्रादि सर्वं गृहं बान्धवाः सर्वमेतद्धि जातम् ।

मनश्चेन्न लग्नं गुरोरङ्घ्रिपद्मे ततः किं ततः किं ततः किं ततः किम् ॥ २ ॥

கலத்ரம் த⁴னம் புத்ரபௌத்ராதி³ ஸர்வம்

க்³ருஹம் பா³ந்த⁴வா: ஸர்வமேதத்³தி⁴ ஜாதம் ।

மனஸ்சேன்ன லக்³னம் கு³ரோரங்க்⁴ரி பத்³மே

தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் ॥ 2 ॥

कलत्रं	=	மனைவி,
கலத்ரம்		
सर्वं	=	எல்லாவிதமான,
ஸர்வம்		
धनं	=	பணம்,
த ⁴ னம்		
पुत्रपौत्रादि	=	பிள்ளை, பேரன் முதலியவை,
புத்ரபௌத்ராதி ³		
गृहं	=	வீடு,
க் ³ ருஹம்		
बान्धवाः	=	உறவினர்கள்,
பா ³ ந்த ⁴ வா:		
एतत् सर्वं	=	இவை எல்லாம்,
ஏதத் ஸர்வம்		
जातं हि	=	வந்து விட்டது,
ஜாதம் ஹி		
गुरोः	=	குருவின்,
கு ³ ரோ:		
अङ्घ्रिपद्मे	=	சரணரவிந்தத்தில்,
அங்க் ⁴ ரிபத் ³ மே		
मनः	=	மனமானது,
மன:		
न लग्नं चेत्	=	ஈடுபடாமல் போனால்,
ந லக் ³ னம் சேத்		
ततः	=	அதனால்,
தத:		
किं	=	யாது பயன்?

கிம்		
ततः	=	அதனால்,
ततः		
किं	=	யாது பயன்?
கிம்		
ततः	=	அதனால்,
ततः		
किं	=	யாது பயன்?
கிம்		
ततः	=	அதனால்,
ततः		
किं	=	யாது பயன்?
கிம்		

நற்குணமுள்ள மனைவி, பணம், பிள்ளைகள், பேரன்கள், உறவினர்கள் இவைகள் எல்லாம் கிடைத்த போதிலும் குரு சரணத்யானம் இல்லாவிட்டால் பயன் இல்லை. (2)

(அவதாரிகை) தன் வீட்டில் எல்லா பாக்யங்களும் நிறைந்து உள்ளபோதிலும் பயனில்லை என்று கூறிவிட்டு கல்வியும் பயனற்றது என்று கூறுகிறார்: -

षडङ्गादिवेदो मुखे शास्त्रविद्या कवित्वादि गद्यं सुपद्यं करोति ।
मनश्चेन्न लग्नं गुरोर्ङ्घ्रिपद्मे ततः किं ततः किं ततः किं ततः किम् ॥ ३ ॥

ஷட்³ங்கா³தி³வேதோ³ முகே³ ஸாஸ்த்ர வித்³யா
கவித்வாதி³ க³த்³யம் ஸுபத்³யம் கரோதி ।
மனஸ்சேன்ன லக்³னம் கு³ரோரங்க்⁴ரி பத்³மே
தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் ॥ 3 ॥

षडङ्गादिवेदः	=	சிகைஷ, கல்பம், வியாகரணம், சந்தஸ்,
ஷட் ³ ங்கா ³ தி ³ வேத ³ :		நிருக்தம், ஜ்யெளதிஷம் என்ற ஆறு அங்கங்கள்
शास्त्रविद्या	=	முதலானவற்றுடன்கூடிய வேதம்,
ஸாஸ்த்ர வித் ³ யா		சாஸ்திர ஞானம்,
कवित्वादि	=	கவிதை முதலியவை இவை,
கவித்வாதி ³		
मुखे	=	முகத்தில் இருக்கின்றன.
முகே ³		

ஸ்ரீ கு³ர்வஷ்டகம்

गद्यं	=	கத்யத்தையும் (வசனநடையிலுள்ள காவ்யத்தை
क ³ त् ³ यम्		யும்),
सुपद्यं	=	சிறந்த பத்யத்தையும், (சுலோக ரூபமான
सुपत् ³ यम्		காவ்யத்தையும்),
करोति	=	இயற்றுகிறான், (ஆனாலும்),
करोति		
गुरो	=	ஆசாரியருடைய,
कु ³ रो		
अग्निपद्ये	=	சரணரவிந்தத்தில்,
अङ्क ⁴ रिपत् ³ मे		
मनः	=	மனமானது,
मनः		
न लग्नं चेत्	=	ஈடுபடாமல் போனால்,
न लक् ³ नम् शेत्		
ततः	=	அதனால்,
ततः		
किं	=	என்ன பயன்?
किं		
किम्		
ततः	=	அதனால்,
ततः		
किं	=	என்ன பயன்?
किं		
किम्		
ततः	=	அதனால்,
ततः		
किं	=	என்ன பயன்?
किं		
किम्		
ततः	=	அதனால்,
ततः		
किं	=	என்ன பயன்?
किं		
किम्		

ஆறு அங்கங்கள், வேதம், சாஸ்திரம், எல்லாவற்றையும் கற்று முகஸ்தமாக வைத்துக்கொண்டிருக்கிறான். வசனமாகவும் சுலோகமாகவும் சிறந்த காவ்யங்களை இயற்றுகிறான். இவ்வளவும் இருந்தும் குரு சரணத்யானம் இல்லாவிட்டால் பயன் இல்லை.

(3)

கிம்	=	யாது பயன்?
கிம்		
ततः	=	அதனால்,
தத:		
கிம்	=	யாது பயன்?
கிம்		
ततः	=	அதனால்,
தத:		
கிம்	=	யாது பயன்?
கிம்		

என் நாட்டிலும் வெளி நாடுகளிலும் என்னைக் கொண்டாடாதவர்கள் கிடை யாது. நல்லநடத்தையோ, ஆசாரமோ சீலமோ இவற்றில் என்னை மிஞ்சியவர் யாரும் இல்லை என்றெல்லாம் தன் பெருமையைச் சொல்லிக்கொள்கிறான். இதனால் இவன் சிரேயஸ்ஸை அடைய முடியுமா? அதற்கு குரு பாதத்யானம் தான் வேண்டும். (4)

क्षमामण्डले भूपभूपालबृन्दैः सदा सेवितं यस्य पादारविन्दम् ।

मनश्चेन्न लग्नं गुरोरङ्घ्रिपद्मे ततः किं ततः किं ततः किं ततः किम् ॥ ५ ॥

கூடிமா மண்ட³லே பூ⁴பபூ⁴பாலப்³ருந்தை³:

ஸதா³ ஸேவிதம் யஸ்ய பாதா³ரவிந்த³ம் ।

மனஸ்சேன்ன லக்³னம் கு³ரோரங்க⁴ரி பத்³மே

தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் ॥ 5 ॥

क्षमामण्डले = பூமண்டலத்தில்,

கூடிமா மண்ட³லே

भूपभूपालबृन्दैः = அரசர்கள், சக்கரவர்த்திகள் ஸமூஹங்களால்,

पू⁴पपू⁴पालप³रुन्तैः

यस्य = எவருடைய,

यस्य

पादारविन्दं = சரணரவிந்தம்,

पாதारविन्तं

सदा = எப்பொழுதும்,

ஸதா³

सेवितं = ஸேவிக்கப்பட்டபோதிலும்,

ஸேவிதம்

गुरो = குருவின்,

கு³ரோ

अङ्घ्रिपद्मे = சரணரவிந்தத்தில்,

அங்க⁴ரிபத்³மே

मनः = அவன் மனம்,

மன:

न लग्नं चेत् = ஈடுபடாமல் போனால்,

ந லக்³னம் சேத்

ततः किं = அதனால் என்ன?

தத: கிம்

ततः किं = அதனால் என்ன?

தத: கிம்

ततः किं = அதனால் என்ன?

தத: கிம்

ततः किं = அதனால் என்ன?

தத: கிம்

இப் பூமண்டலத்தில் சிற்றரசர்களோ சக்கரவர்த்திகளோ யாவரும் இவன் காலில் வணங்கிப் பூஜித்தபோதிலும் குருவின் அருளில்லாவிட்டால் எல்லாம் வீண் தான். (5)

यशो मे गतं दिक्षु दानप्रतापाञ्जगद्वस्तु सर्वं करे यत्प्रसादात् ।

मनश्चेन्न लग्नं गुरोरङ्घ्रिपद्मे ततः किं ततः किं ततः किं ततः किम् ॥ ६ ॥

யஸோ மே க³தம் தி³க்ஷ தா³ன ப்ரதாபாஞ்

ஜக³த்³வஸ்து ஸர்வம் கரே யத் ப்ரஸாதா³த் ।

மனஸ்சேன்ன லக்³னம் கு³ரோரங்க⁴ரிபத்³மே

தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் ॥ 6 ॥

दानप्रतापात् = தான மஹிமையால்,

தா³னப்ரதாபாத்

मे = என்,

மே

यशः = புகழ்,

யஸ:

दिक्षु = திசைகளில்,

தி³க்ஷ

गतं = சென்றிருக்கிறது,

க³தம்

यत्प्रसादात् = எதன் ப்ரபாவத்தால்,

யத் ப்ரஸாதா³த்

जगद्वस्तु सर्वं	=	உலகிலுள்ள எல்லா வஸ்துவும்,
ज्ज ³ த் ³ வஸ்து ஸர்வம் करे	=	கையில் உள்ளது (என்றிருந்தாலும்),
करे गुरोरङ्घ्रिपद्मे	=	குரு சரணரவிந்தத்தில்,
கு ³ ரோரங்க் ⁴ ரிபத் ³ மே मनः न लग्नं चेत्	=	மனது ஈடுபடாமல் போனால்,
மன: ந லக் ³ னம் சேத் ततः किं ... ततः किं	=	அதனால் யாது பயன்?
தத: கிம் ... தத: கிம்		

இவன் செய்யும் தானத்தால் உலகம் முழுவதும் இவன் புகழ் பரவியுள்ள போதிலும் உலகிலுள்ள எல்லாப்பொருள்களும் இவனுக்கு ஸ்வாதீனமாக இருந்த போதிலும் பயன் இல்லை. (6)

(அவதாரிகை) இதுவரை ஸகாமர்களைப்பற்றிப் பேசினார். இனி நிஷ்காமர்களைப் பற்றிக் கூறுகிறார்: -

न भोगे न योगे न वा वाजिराजौ न कान्तामुखे नैव वित्तेषु चित्तम् ।
मनश्चेन्न लग्नं गुरोरङ्घ्रिपद्मे ततः किं ततः किं ततः किं ततः किम् ॥ ७ ॥

ந போ⁴கே³ ந யோகே³ ந வா வாஜி ராஜௌ
ந காந்தா முகே³ நைவ வித்தேஷு சித்தம் ।
மனஸ்சேன்ன லக்³னம் கு³ரோரங்க்⁴ரி பத்³மே
தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் ॥ 7 ॥

भोगे	=	விஷய ஸுகத்தில்,
போ ⁴ கே ³ चित्तं	=	மனது,
சித்தம் न	=	ஈடுபடவில்லை,
ந योगे	=	யோகத்தில்,
யோகே ³ न	=	இல்லை,
ந वाजिराजौ	=	குதிரைக்கூட்டத்தில்,
வாஜி ராஜௌ		

न वा	=	இல்லை,
न वा कान्तामुखे	=	பெண்ணின் முகத்தில்,
कान्ता मुके ² न	=	இல்லை,
न वित्तेषु	=	செல்வங்களில்,
विद्धे ³ नैव	=	செல்லவே இல்லை, (என்றாலும்),
नैव गुरोर्द्विपद्मे	=	ஆசார்ய சரணுரவிந்தத்தில்,
गुरोर्द्विपद्मे ⁴ पद्मे ⁵ मनः	=	மனம்,
मनः न लग्नं चेत्	=	ஈடுபடாமல் போனால்,
न लक् ⁶ णम् शेत् ततः किं ... ततः किं	=	அதனால் யாது பயன்?
ततः किम् ... ततः किम्		

எனக்கு உலகவிஷயங்களை அனுபவிப்பதிலோ, பலவித யோகங்களிலோ, சிறந்த குதிரைகளில் சவாரி செய்வதிலோ அழகிய பெண்ணின் முகத்திலோ, பணத்திலோ, மனம் செல்லாது. என் மனத்தை அடக்கி விட்டேன் என்று சொல்லுகிறான். ஆனாலும் குருசரணத்தில் மனம் செல்ல வில்லையானால் மனோநிக்ரஹம் செய்து என்ன பயன்?

(7)

अरण्ये न वा स्वस्य गेहे न कार्ये न देहे मनो वर्तते मे त्वनर्घ्ये ।

मनश्चेन्न लग्नं गुरोर्द्विपद्मे ततः किं ततः किं ततः किं ततः किम् ॥ ८ ॥

அரண்யே ந வா ஸ்வஸ்ய கே³ஹே ந கார்யே

ந தே³ஹே மனோ வர்ததே மே த்வனர்க⁴யே ।

மனஸ்சேன்ன லக்⁶ணம் கு³ரோரங்க⁴ரிபத்⁵மே

தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் தத: கிம் ॥ 8 ॥

अरण्ये = காட்டில்,

अरण्ये
मे = என்னுடைய,

मे
मनः = மனம்,

मनः

ஸ்ரீ கு³ர்வஷ்டகம்

न वर्तते	=	இல்லை,
ந வர்ததே		
स्वस्य	=	தன்னுடைய,
ஸ்வஸ்ய		
गेहे	=	வீட்டிலும்,
கே ³ ஹே		
न	=	இல்லை,
ந		
कार्ये	=	கார்யத்திலும்,
கார்யே		
न	=	இல்லை,
ந		
देहे	=	சரீரத்திலும்,
தே ³ ஹே		
न	=	இல்லை,
ந		
अनर्घ्ये	=	விலை உயர்ந்த பொருளிலும்,
அனர்க ⁴ யே		
न	=	இல்லை. (என்றாலும்),

ந
मनश्चेन्न लग्नं ... ततः किम् = குருசரணரவிந்தத்தில் மனம்

மனஸ்சேன்ன லக்³னம் ... தத: கிம் பற்றிக்கொள்ளாமல்போனால் யாது பயன்?

காட்டிலோ, வீட்டிலோ, தேஹத்திலோ, விலை உயர்ந்த பொருளிலோ, லௌகிக கார்யத்திலோ, ஒன்றிலும் செல்லாதபடி மனதை நிக்ரஹம் செய்த போதிலும் குருவின் சரண தியானத்தில் ஈடுபடாமல் போனால் என்ன பயன்? (8)

गुरोरष्टकं यः पठेत्पुण्यदेही यतिर्भूपतिर्ब्रह्मचारी च गेही ।

लभेद्वाञ्छितार्थं पदं ब्रह्मसंज्ञं गुरोरुक्तवाक्ये मनो यस्य लग्नम् ॥ ९ ॥

கு³ரோரஷ்டகம் ய: படே²த் புண்ய தே³ஹீ

யதிர் பூ⁴பதிர் ப்³ரஹ்மசாரீ ச கே³ஹீ ।

லபே⁴த்³வாஞ்சி³தார்த²ம் பத³ம் ப்³ரஹ்ம ஸஞ்ஜீகும்

கு³ரோருக்த வாக்யே மனோ யஸ்ய லக்³னம் ॥ 9 ॥

गुरोः = குருவினால்,

கு³ரோ:

ஸ்ரீ குர்வஷ்டகம்

उक्तवाक्ये	=	உபதேசிக்கப்பட்டவார்த்தையில்,
உக்தவாக்யே		
यस्य	=	எவனுடைய,
யஸ்ய		
मनः	=	மனது,
மன:		
लग्नं	=	ஈடுபட்டுள்ளதோ,
லக்'னம்		
यः	=	எந்த,
ய:		
पुण्यदेही	=	புண்யாத்மா,
புண்யதே'ஹீ		
गुरोरष्टकं	=	குர்வஷ்டகத்தை,
கு'ரோரஷ்டகம்		
पठेत्	=	படிக்கிறானே (அவன்),
படே'த்		
यतिः	=	ஸந்யாஸியாகவோ,
யதி:		
भूपति	=	அரசனாகவோ,
பூ'பதி		
ब्रह्मचारी	=	ப்ரஹ்மசாரியாகவோ,
ப்'ரஹ்மசாரீ		
गेही च	=	கிருஹஸ்தனாகவோ இருந்தாலும்,
கே'ஹீ ச		
वाञ्छितार्थं	=	விரும்பிய பொருளையும்,
வாஞ்சி'தார்த்'ம்		
ब्रह्मसंज्ञं	=	ப்ரஹ்மம் என்ற பெயருள்ள,
ப்'ரஹ்ம ஸஞ்ஜஞம்		
पदं	=	ஸ்தானத்தையும்,
பத்'ம்		
लभेत्	=	அடைவான்.
லபே'த்		

குரு சரணரவிந்த த்யானத்துடன் குரு உபதேசித்த விஷயத்திலேயே மனதைச் செலுத்தி இந்த குர்வஷ்டகத்தை அர்த்த ஞானத்துடன் அநுஸந்தானம் செய்து வந்தால குருவின் அருளைப் பெற்று இவ்வுலகில் எல்லா அபீஷ்டங்களையும் பெற்று முடிவில் ப்ரஹ்மானந்த நிலையை அடைவான். (9)

ஸ்ரீ குர்வஷ்டகம் முற்றும்.